

כשר איטהארקסען-גאסטרוו

עט ען גראס לאנער פאן כשר שוויצערקאזען
וויא בעקאנט בעפינעט זיך מין כשר גאסט
הייז לודאגאסען 1. ווא איד ווארמט מיט כשר
קאסט אלס אנשטארדענע קווארטער מינען געזעהר
מען גאסטען זינען קאנן העדאלאיער גאטוואוינען
סאמארניער עט איינברייך. מיט הכשר פאן אר-
טהארקסען רבנים זיי האבע איד שטעטס אס
לאנער. - צוגליך עמפעחלעך איד דען פ. ט.
גאסטען מין רייך אסאך-טורעס לאנער פאן
אלערן גאסטענען אינארשיען קאזען אז איד דא
זאגענאנטען גראיער איד שוויצערקאזען מיט
הכשר פאן גאנץ זמני ען גראס איד ען דעסאל
צו פא בריוקס פרייזען. דאזיגענאנע-
טראנע ווערען בעסטעס עמפעחלעך.
אום געאללענען צושפוך מיטעס האב-
אכטונטאלל שטען שמואל בלוט.
S. Blau, Budapest, Laudongasse 1.

אום אינטערעסע דער מאכער-מייסער
עלויבע מיר, אין פ. ט. סבליקוס אום מינען געזעכטעטע
מוסטער-מאכער-האלע עמפער בודאפעסטער
טוישער-מייסער, אז איד אום מין רייך פארשעסע
לאנער אין טאשערישע ווערמאכען (אינגעס עזינגעס)
אויסגעקאום צו מאכען עס אום יעדעסאן געלענענעס
נעכטע דען בעדארף דרעקעס פאם טוישער אום פילאנע
נען דרעקע אום דען פערשידענען ווערמאכענען צו
אינגע-טוישער-מייסער זיך צו בעשעפער, ווא אינגע
100 שלאג-איד שוויצערקאזען שרייב איד הערענע-
טע, פארטוי (זאנען שווי) שטעטס פארמאכען זיך.
טאשענע-מייסער איד דערקארמאן איד פערשעפער
דער ערסטען ווערמאכער פארמאכער-מייסער-
מייסער-מאכער-האלע
Adolf Rosenfeld,
Budapest, Akadamiegasse 1, Hotel Erzherzog Stefan.

מאכער-אי סטארטן
געזענאטען
מאכער-מייסער
דער
מאכער און קאמפער
פאם בעכע בוז צום
יאדען נאך געשען
פארטוי ער ענטישע
פארטוישען פארטוי פער
פערשידענע מעשער-
ערנענעס דאקומעט
קארדע-האנדלונג דעם
Epstein Mor.
Budapest, kigjo-utca 9.
בעשעלונגען נאך פאם
ווערען וויא בעדארף אום
דאס מינסע אונגעשישע. דאזיגען וויסנאנע ווער
דען פער גאנצאנע סארט עמפער.



פערטוישע קאמפער
העררען-אנצייג
פאן 10 פל. איינארטס בוז 46 פל. איבער-צעהער
פאן 10 בוז 30 פל. אז וויא איד אלע גאסטענען
ליינאנע פאן 5 בוז 50 פל. סאנאטע פאן 7 בוז
12 פל. שפאנס פאן 5 בוז 14 פל. וויא איד
בעט איד שידעקען עט.
Wunsch Ferencz Budapest, Andrassy-ut 42.

בייא פילען אויסשעלונגען מיט האכסטען
פייזען אויסגעצייכעט.
פארמאירט ווען 885
פארמאירט ווען 885



פאך אויסשעלונגען
קונסט אויסשעלונגען
גראסע ווערען מעדאלען
פארמאירט לאך
דעמאנסטראטיוו
דעמאנסטראטיוו
1885
גראסע אויסשעלונגען
לונגעס-דאזיגע פער
קונסטליכע ארבייט.

וויילהעלם רוישאנעק
שפעציעלש פער
דאמען שייסל
איד פערקוקען
עמפעחלעך זינע
רייכע איינארט
פערשעפער שייסל
פאן 3 פל. אייז.
האב פערקוקען מיט
קוקארטשענע האר איד פל. 12 פל. פאן
פל. אייז. נאכע פערקוקען מיט פל. 12 פל.
פאן 12 פל. אויסארטס. רייכע קאנטיי
ערנס וויא קאנע ווערען אויסגעשען.
אלעס שייסל ווערען נעכטע איד גע
הויכע ווערענעשעט פער שייסל 2 פל.
דאזיגענאנטע ווערען פארמאכט
איד סארט עמפעחלעך.
פייזיקאנט פארמאך איינגעזעהע
WILHELM RISCHANEK.
Haarhändler, Budapest, Königs-gasse Nr. 36.

דיא נייטע ערפירונג
איש דאס נאך
פארמאכט בא
אום אום אום
זא נייטע-מייסער
ען עלאסטע
בויבאמאכען
פארטוי ער
וואל פער הערן אלס איד פער דאסן איד קינדע.
וועלכע אום קאנע פערקוקען אום רייכע נעמל קונסטלך
קאנטיי-איש איד דאס דען צוועק. דאס ען זעכסט דא
פארמאכענען רייכע און קוועטער צום און דא
גלייכע לאנע ביינעס.
היינע : איינארט 7-6 נולדען, דאספילעס 15-10 נולדען
פער קינדע אום דא האלפען בוללענע.
אין גראסע לאנער אין מוסטער-טוישען, לויט-פארמאכער
בעט-אוינארטען, טוישער-מייסער, אום אלעק נעמל-
ווארען-אויסקעל. - בייא בויבאמאכען מיטען אווענענען
אך רעכטע, לויט אדער דאספילעס, אז איד דא לייבויט ען
MORITZ POLITZER, k. k. Bandagist,
Budapest, Franz-Deák-gasse.



פאן האנקורומאסען
העררענע ווארען אלס קליידער-מאכער ענער-
הייסליכע הערען אום דאסענע-מייסער, מינע
קונסטליכע מאנער, פוסטער-מייסער, שוויצער-מייסער
עט, וויא אויסע פארמאכער-מייסער בייא
Ignaz Jedlinsky, Budapest, Hajos-utca 15,
נעקען קאנע בודאפעסט.

דאקאר-פערנאנדערונג
איינעס פ. ט. סבליקוס דא הארטיגע אנצייג, דאס איד
מיינע
וואאנען. און געוויכטע ניעדערלאנע
דאס 1. מא' אס
עקקע דעאקלאטין איד דעאקלאטע
פערלענע.
Witwe Kirchmayer Ödönné.

צאהנע
איד געבייסע ווערען נאך דער בעסטען אטער-
קאנטיינען עמפער-פערשישען. פייזען בוללענס.
אויך אויך ראטען.
J. BARNA, Budapest, Waitznergasse 24.

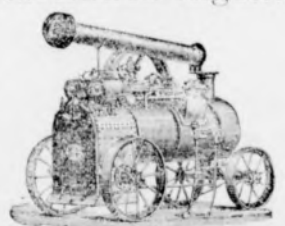
זינגער-מאשיןען
זינע דא בעסטען מאשיןען דער וועלט.
דאס נייע האכארטיגע וונגער-מאדעל דויער רענ-
טורען פארטיק ער-
פייזען זיך איינע נאך-
טען בעלענענע אום
אלענענע אטער-
נענען. דאסזעלבע פער-
אוינען און זיך אלע
פארטוישע וועלכע דער
קייפער און איינע וויא
לויט פארמאכען נארמא-
לען צו שפעלען בען
רעכטע אום. דאס איז
שינע מיט דען נייטעס
אסמאכען איינע
שטאטעט, וויא פאן
קאנע אונטערן פארטוי
קאם, בעפינעך סארט.
דאס דער איינארטע איד דער רייכע נעכטע-
אויסגעצייכעט.
יעדען קייפער שיינע זיך דאזי פאר איינארטענע
אום קייפער נוי זינע אום נייטעס וונגער-מאשיןען
וועלכע אלס ווארען שפעציעלש אום
נענער-אל - פערטוישער
PÁPAI MANÓ Budapest, Andrassystrasse 14.
צו איינארטען פארמאכער-מייסער, קליינע אטער-
ווארען רעלעך שייסליכע נאראטען פערטוישע ווער-
דען פער פייזענע אום נארמא אום איינארטע
גראס אום פארמאכער.



MATTONI'S
GISSHÜBLER
SAUERBRUNN
bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk.
erprobt bei Husten, Halskrankheiten.
Magen- und Blasenkatarrh.
Heinrich Mattoni, Karlsbad und Budapest.

PAUL KOTZÓ Üllőerstrasse 18.
Maschinen-Ingenieur

R. Garrett u. Sons
לאקאמאטיוו
מיט לויטע עמפער-
אויסגעצייכעט שטארקע
פערמאכער-מייסער-
טעס פארמאכער אום
פארמאכער.



R. Garrett u. Sons
קאמפער-דאספילע-
נען מיט 40% היינארטע
דאס ערשט-טעס פער
האלע קאמפער, אז איד
שפראך-פערונג.

ראם ערסטע אינדוסטריעלע
לע אונטער נעמען אים הייליגן
ראנדען ווירד אין דער נאכטען צייט ענטשטע
הען וויא מן אמליך אים ווישען שרייבט אים
דאוועלבט הערליך נישט ערווייטן אים פא-
לען אין פאלאסטא אינגערשאפטן אום מיט-היי-
כען מיטטען אין לירדא (צווישן אשפא אונד
יערוואלע) אינגאנצן און אפארע אונד-
לעגען הער נישטעווייטן ווילל דא בעסטען מא-
שיגען צור אנוועהונג ברינגען אונד ערווארטעט
נור דערען אינגערשאפטן אים פראנצויזן אב, אום
ווי עטאבליסטענטען און בעמרישע אונד ערשטען דא
אידעע אים אינגעניינליך אינגע זעהר נישט, דא
דאס ביידער אין פאלאסטא געוואונענע אל אונ-
געוויינט נאך וויפראנטריך פערשיפט אונד דאמט
געוויינט ווירד, ווארום עס אינגען זעהר בענער-
טען האנדעלסארטקלע ברינגעט.

* א ו י ס מ א ר א ק ק א * טרויג אים
עס אים דא ווערעהייט פאן גוט אונד לעבען אונט-
רער גלייכענאכטען אין מאראקא בעשעלעלט.
פאן דריי מאנאטען פאנד מאן אינגע מאנהייט
פאן 5 ע י ענטפערטן, און 30 יארען וויה
בענא אים ערמאדעט אונד בערייבט. באלד
ארויף ונד דריי וויען פערשייאונדען, מאן האפט
'עדאך דאסס וואו ער וועט צום פארשיין קאממען
ווערדען, דא עס וואס אל'ס בן הארן
האמאק אין וויגען צעמער אונד צארלעט געלד.
אלס און ארכבער אינפראמא און אין ביוויין דער
פערוואנדטען אונד נאכבארען מיט אינגע דאל-
שטיכע גענעטישטיגע אונד וך דעם געלדעס בע-
מאכטיגע דער מאדערער גערט פרויא הערום, אהנע
פאן דער גענעטישטיגע צור פעראנטווארטליכע גע-
צאגע ון ווערדען, און פאלגע דער אונדבערהייט
אונד פערישענדיגער פראקטעוויין וואדערען פיענע
פאמירען נאך אלעיד אים.

* ד י א ו ו ד ע י ב ו ר ג א ר י ע נ ס *
ערשיינען וך ווישעס ווא אונדעם לעסטען קריגע
זא רענען אונד מנהייל גענאכטען, גראפען וואהלוואל-
לענס וואוואל פאן ווישען דער רעגירונג אב, אלס דער
בעפאלקערונג. דא בעהארדע פאן סאמאנאפער-
ארדנעט, דאס פאן ון און פראפעסע צווישען וויען
אונד כטוידען נישט מערה און זאמסטאנען פארען
נאכטען ווערדען דרופען, דא ווישען אינגע דא-
שיגען יודישען סאלדאטען, דער אים דעם שלאכט-
פלעלע געפאלען אים ווירד פאן דער שטאט
אונדערשטימט, אונד ווירד, וויא מאן ערווארטעט,
אינגע קליגע פנדיאן ערהאבען.

* א פ אן ד ע ר ר ו ס י ש ע י ק א י ז ע -
ר י ק ווירד אין שאנער צוג בעריכטעט, אים יאה.

רע 1881 לעס זך אינגע פערהייראטעטע יודישע
פרווא אים מינס פאן אינגעס קויסטען פערהייען.
אירען מאן אונד אירע קינדער צו פערהאלטען.
מיט אירעם פערהייערע צו ענטפלייערען אונד צום
קויסטענטיהם איבערצושטרעמען. פאן וויע ערפאסט
לאזטע דא פרויא שאפטע דאס זינגע פערהארט-
ניש אונד וואלשען ווערדען יודן ווערדען, וואס יע-
דאך נאך רוסלאשען געזעטען אים דעם שטרענגעם
טע פערהאטען אים. דא פרויא ווארדען אין אינגע
קלאסטער אין קויען אינגעשלאסען, פאן ווא אים
זא אין ביסטענדיק אירע מאכעטאט דא קאני-
רין ריכטעטע, דער ערווארדעט אונד טאלעדאטע
מעטראפאליס בערהייראטעטע דא פעטיגאן דער
אונדקליבען פרויא, אונד זא אים דען דיעזער
טאנע דער אללערהאכסטע בעשייד ערהער גע-
לאנגע דאס עס דריי פארא ענטשאטעט אים,
צום ווענטהעם צורקוקאקערהען.

* ז ע ל ט ע נ ע ה א ב צ י י ט * דעם
ווענער אונד שויבט מאן אים ברויען: הימע
פאנד הייע אינגע זעלטען קאציעט שטאט, אינגע
פיעצנאדיגע אלטע פרויא הייראטעטע אינגע
זעהר הייבעשע ציאנגעארהייען (הויז), דען זאן
אינגערעס קון אינגען פארציעלבען קלאויערשפיע-
רער, דא פרויא-ברייט וואר בערייט פיער מאל
פערהייראטעטע, דא פערטען צוויי מאנגע האבען
זא געשענען, דער דריטען מאן אים געשטא-
בען אונד דער פערטע האט זך ערהענקט, וואס
דא זאבע נאך זעלשאפטע מאכט, אים דער אים-
שטאנד, דאס דא פרויא קיין פערטען בעזעטע
אונד איר זעהר פראקטליך אונדעטעט.

* ד י א ק א ל ט ע ס ט ע י א י נ ד ר י א
ה י י ס ע ס ע י ק ו ו ל ע ל ע י ק ד י א ק א ל ט ע
קוועלע דער ערשטע ענטשפרינגט אין מאמיר (וי-
רען), ווא דאס וואסעט צוויצעהנטעל גאד אונ-
טער גולל אים. דא וואסעט געוועלע האט יא
פאן אים-ווייזען, דא דא ביי אירינג ענטשטרא-
מענען וואסער הינדערט גאד ערלויבט, אונד
דא ווער-ווימען ערהייען, מערקווירדען אים עס,
דאס אין בייזען קוועלען זך געבענדיג ווענען בעל
פיעדען וועלעט אין דער ערשטערן ניכט ערשטא-
רען, אין דער צווישען ניכט געזאטען ווערדען.

פ י ר ד י א א ב ע ב ר א נ ג ט ע י א פ אן ס מ ר י
א י ז מ א י נ ג ע ל ו י פ י ע י
פאן הערן מאריטן אינגוסס אין
שטאטישע פאן אייניגע גוטען
מענישען דאוועלבטען
היעצו דא בערייטען אינסעוועיווענען
צוואסטען 142.32 גילד
145.72 גילד

ארטור זאנען איבער הענצי.
דא רעדע דעם אבערדענעטען אינגראן
(וועדע אונדערע ווינסטע מיטוואךנאכטער) און וועל-
בערער דען גענעראל הענצי אלס פיינלינג געבירא-
מאריק האט אן ער נאך דער ערשטערונג דער
פאן אירע פערטהיידענען אפער פעסטונג פער-
קלידעט פליכטען וואללעכע פערהאלטעטע אינגע
פראנצוישען קארעקטאנעטען דען איינציען
מאן אפצוויכען דער איבער דיעזע פראנצ
דא קאפטענטעסטע איםקונעט דיעזע געבען
פערמא, נאמליך דען גרויען גענעראל אר-
טור זאנען, דען דאמאלען אבער-
בענערהאלטאבער, דער דא אינגאנצע אפעס
לייטעט, אונד דא ערשטערונג פאם הייפט-
קווארטיר אים מיט דעם פערינלאזע פערהאלטע-
דער גענעראל ערצהארט הייעריכער פאלגענעם:
א.א. 17-טען מאי 1849 ריכטעטען וויר דען ערש-
טען שטורם געגען דא פעסטונג אפעס, וויר וואר-
דען יעדאך צוויקגעשלאגען, דאן ארדנעטע אר-
יעדען טאג אים דריי אהר מאריענס פארשיע אונד
נישפע מיט טוינליכסטע אפלאמאט אונד
לארס אן, מין צויעקס בייא דעם טאגליך זך ער,
נייענדיגן אלארם וואר, דא בעזאמטען צו ערמירען
אונד אירענע פארהען, דא אינגער וואלבען אים-
שטאנדען איר דא פאללע דעם ערנסטע אנהייב-
אום צוויפעל בליבען מוסטע, אב עס מין שיני-
שטורם אים.

אם טאנע דער ערשטערונג וועלכט ריכטע-
טע זך דער הייסטאנדיג געגען דא ווירד דא
קאנאנקענעלן בערייטע פרייער געריסענע
בוישע (ברוך) און דער פעסטונגסוועג, דיעזער
ווארדען אבער אנפאנגען צוויקגעשלאגען, דא איר
לייטערע פארקלעטערטענדיגן ווארען געווען.
דא עראיינגעט זך פאלגענדע עפויאדע, וועלכע
ערווארענטעוועט אים. מאריא שיש שטרעבט
טע בענעפאללע, איר אינגער לייטער אין דא פעס-
טונג צו געלאנגען, פאן איר קלעטערטען איר
דערוועלבען לייטער נאך צוויי סאלדאטען, דען
אבערסטען שייפטע אינגע קוועל אין דען קאפ
אונד ער פאללט אים מאריא-שיש, דיעזער שימ-
טעלעט איהר פאן זך אב אונד גייסט זך בע-
שטירעט אן דא שטירעט, אן דער אין שטיקן הוי-
קלעבען געבליבען וואר, ערשטערט רישט דער
טאפעריש גענעראל, דעם אינגעמאל האבען ווא
מך געמאכטען מין הויז האנגט הערייט.

צווישען דעם וויסענדיגער טהארע אונד דעם
ראנדעלל בעפאנד זך אינגע טרעפטען אן דיעזע
ווארדען דא מיסטען לייטערן אנגעלעגט, איר
דיעזען לייטערן געראטען עטווא ציאנגען פער-
נען גלייכצייטיג הויזען.

זיינע בייא יאקאב נלאויע דאס ווארען צו פירדען? ניכט
עס קיינען "שארדען" אין דער "נאכטע" ווארום פערטווישע
רע דעם געשלאסן, דאס און איינעטע פיעדען צו בעשיינע
אונטער זיינער ווירדע געוועזען ווארע, ניכט איינע יענער
געפאלענען ערשענטישטער אן, וועלכע פאן דער פא-
זעהנע צו פאללעזעהרען דער אים הייסטעל געשלאסענען
הענען אויסערוועהן ווארדען?
דיעס האטעט איינגע האקען, אהראן קאנטע זיינען
פאטער; דיעזער - פירכטעטע ער - ווערדע זך וויינען
אין וויינען וויללען איינצונעקען, דען דער שפאלען דעם
פאטערס וואר נאך אינגאנדיגע אלס דער דעם זאנעס.
וואס מך האטעט דעם זעם, זא קלינגעלע אהראן -
אך, פירדע דא קור אים דעם שפאלל אונד דער שפאלל
נעהט מך ניכטס מערה אן, ווענן איר ווא אינגאל האב,
אום ווא אהראן שפיינקט ווייב אונד אהרם שפיינקט
"גודה" שווינגענשאפטען; וויא יאקאב נלאויע וועי דער
ווייל; אבער מין פאטער איר קענען איר דאך, איר ווייב,
מיט דעם שווינגענשאפטע אונד מיט דער שווינגענשאפטע
זיינעס זאנעס ווילל ער פירדע מאכען, ווירד ער זך דא
מיט יאקאב נלאויע אונד מיט חיה שרה הערענענען וויי-
זישען אויסערוועהן?
דיעס ווארען דא בערענען, דא דען זיינען מאן
איסטערווארענע צוויקגעשלאגען איינען ענטשליכען שייטש
דעמעטאלס וויא איר זיין בענענען אין דעם הויז
דעם יאקאב נלאויע, דאס ער מיט זיינען בעזוכען בעהרשע-
(פארשעטענען פאלעט)

ביישונג איינעם שפיינדישעס געשלאסען אים, וויא
איבערנעם דא עקולאריזם וויכטע דער ניכט; ריכטיג אים
דערנאכאלס און שטאממע, דאס אהראן שפיינקט צוויי
זענקרעכט איינשטיינענדיגע שפיינפאלשען האטעט אונד
דעסחאלב נאנטעס מאן אירן און דער "נאכטע" נאשא בענע,
ווענן ער ניכט דאמיא וואר, דענן ער וואר דער זאן איר
נעם געפירכטענען נאנטעס - אהראן מיט דער נאז איר
דער שפיינ.
פאסט זא אויפפאללענד ווא ווינע פערלאנגענישע
נאזע אים דער אויסשאנר, דאס ער אין דעם בעוואוסטיוון
זיינער שפעלונג דען אפגאט, דער אהראן זיינער צווייג
ניכט דער מארבען זאפאש פערשיאסען אבערן ווירדע, אים-
ערפאש צוויקקוועלעט.
ניכט דאס ער וועלכט פאן דעם ערוואסען נלאויע-
מישטער דאס קאפטער צו פרייא בערענען וואללעכע אים
געמינט; אונד וועי ער קאנטע אים צושטענען זך זא שיעף
צו ערענדיגען? פיייליך וואר דאמיא ניכטס ריכטיג;
דענן איינען קארד רופשע ער דאך ניכט ערווארען? אבער
זערכט בייא דער צושטענען, דא אהראן מיט דער נאז
אירשט שפיינען נאך איינע ביישפיעללע אונד אין דער
פאמיליע דער שפיינקע געוויסע ניע ערעקאסענע ערהא-
לאסטונג, איר איינע ערשטענע געווענען; אבער אים
דענן איר נאמיש, דאס ער וועלכט דען אפגאט שפעללעך
האטעט ער עס דענן איר נאמיש, דאס פאללעך געוויסע
דער איינענען פערזאליכקייט אין דא וואנשאלע צו קענען?
ניכט עס דענן אין דער נאכטע קיינע געשלאגען ליישע
זיבט זך אין פענענען דא אים געמאכט האפטען, שטאש

פאלע ווידע זיך אבער איינע אנדערע רעזערוונג
ניכט צווייט טאנע האלטען
קאנגען.
פאלע דער מיניסטערפראדענט אין פאלע
דער באזען פונאמערששאפט דער שלעכטן
פערואלטיגע טעג. דאן פירן זיך זאפארט פאר-
מיין אונד מאנגער, ווייט שטעלע איינציגהעמען
פאלע דער אבער אין פאלע דער זעלבער
וואו ער איז דעם הערצען דער זאצאן געשראבן
האט. אינד וואו זיך אלע פארמיין אום איהן שארען
דאן ווידע עס קיין אונגארשער פארשקער וואגען
זיינע פלאטין איינציגהעמען אדער ער ווידע פון
דעם זאצן דער זאצאן וועלנעמען גערדען. ע. מ.

דיא צאלטאריש-פערדאנדלונגען.

אינמאל שאן וואו דער פערדאנעאמאל
דער שטיין דעם אינשטעס. אן וועלכעם דער אים-
גלייכפערדאנדלונגען ווישען אסטערויד אונד
אינאן פאסט געשיטערט זינד, אונד פיר קורצע
צייט איך אבער באקען ווארדען, ביז דער אסטע-
רווישע מיניסטערפראדענט גראט פאפע
נאכאם אונד דער אונגארשען אינשטעסען בע-
רוקוביטעט.

אינאן גיבט עס נאמליך מערהערע
גראטע פערדאנעאמאלפערדיגע וועלכע אים-
לאנדשעס דאפערדאנעאמאל דיסטעלירען אין
איהרעם אינשטעסען לענגט עס אלא. דאס דער
אינפארעאל אספ דיעזען ארטיקלע אן גערדיג
אלס מאגליך ווא.

אין נאנן אנדערעם פערדאנעאמאל וואלטעט
אין נאליצען דאס ווער בעדייטערנע פערדאנעאמאל-
קוועלדע האט אונד זיין פראקטיש וויד אונגען
האדערען צאלל געגען דאס איסלאנדשע געשיטעט
זעהן מאכעט.

דא היינט דער אינפאלס נאליצעס אין אס-
טעריך אין ועדע בעדייטערנע אונד אז פערביי
דעמע זיך דא אפאזיציאן מיט דען נאליצען אבי-
געארדעמען אים דא ערהייבונג דעם פערדאנע-
איטאלעס צו ווערדען וואס ווערדען אונגארן
ניכט צענטען דאך. אדער דעם נאדען טאפע
בלויבע ניכטס אייביג אלס אבערדאנען וועגן ער
ניכט פארציעהען וואלטע דען אסטערווישען
רויכסאטן איינציגהעמען אבער נעריכט פאר דער
אבראקאט אפאלעס דיעזע טאנע וויד דא אייביג
גען שוויטשען וויד ווארשיינליך דער דא אייביג
לאזונג דעם רויכסאטען ערפאלגען אונד דער
דורכברעאשענע צאלטאריש קיינע אנדערונג
ערלידען.

פערשידענע נייאנדישען.

ואן דער הייטיגען זיט צונג
דעם אבנע ארדנעטע פנהויזעס
נאך דער מיניסטערפראדענט פערדאנעאמאל
איינע בעמערקונג אנדער אראמילס דא ערמאלינג
אבי, דאס זענע דעם שטאטען איינע זעהר שלעכט-
מען דיענס ליסטען, וועלכע דאס פאלק אונד דא
אימען גענעאיינאנדער אויפצוברענגען וועגן. ער
(מיט) פערשידען דער נעריכטקייט וועלכע דעם
האפטען קיינעמערדן דער דער דער דער דער דער
היטער דער קאנשטיטוציאן אונד אונד ניכט
ציעבען ווידע, דאס דא פערדאסען יעמאדעס
צו לעבע און דא אום הארדשיטע פערקורעט
ווערע איה אונד אינשטערפראדענט פאפע
נאדעס, בעזענליך דער ענטפערונג דעם הענצי-
מאנימענטע ערווערעטע הער פון מיטא, דאס
דאס מאנימענט דעם נאציאן דורכאום ניכט ציר
שאנדע געווען, און גענענשטען דעראנגעמ
דאסועלכע שטעט אן דען זענע דער אינארישען
זאכע.

(איר לאנדס האלדס נונג) היינט
וויד אים לאנדאנער אבערדנעטענדיגע דאריבער
העפטיגען אב אירלאנד פיעהנדיגעטארישע
העפטיגע ערפירט ווערדען היינט וויד נאמליך
דאריבער אבערשטעט אב אורלאנד אין איינעם
פארלאמענט ערהאלטען אדער ניכט.

(גענעראל אונד סו) דער פער-
דאראכע און פילען אינדיעס איז אלא מהאט-
זאכע און דער אונגארשען היינטשטאט נאך
קראקא פערזעט צו ווארדען.
יאנסו צאלט אייביגעס צו דען איינציגהעמען-
מען גענעראלען דער ארמען. מערהערע ווער-
פאלע מיליאנישע ווערען געגען איהן אום
פערדאסען, ער האט 26 שלאכטען מינימעמאט
אונד ווארדע צווייטאך שויער פערזאנדעט, דער
קאני בעפארדען איהן איינציגהעמען אונד
אייך לעמענדיג, אלס דער האף היינט ווישען וואו
יאנסו ווערערהאלט ציר געלאזען אונד
זיינע מאנימענטע אונטערזעהלע זיך ביז דיעזער
געלענדיגהייט קאנגרעס אונד מיט איהם.

(רענע) נאך דער ענטפערונג היינט
דער לעמענדיג וואסן געהט אונטען אין וואר-
שווענדיג, בערלינגער הענען איבער דא
הייפטשטאט ווערען געבע דאס אים
דעמולטען אין איינציגהעמען לאנדשען ווערדען
(איינע) גענעראל אונד סו ווארשיינליך אין
שטעלען און דא ווארשיינליך אונדערעם אים-
גענענשטען גלייכענענאכטען הערן. ד. מאקאט-
טא אין לאנדאן ווארשען אום 16. מ. 18 הערדען
פערזאמלעט, דא דען ענטשולדעס פאסטען אים

פערדאנעאמאל דעם יארדעס 1887 איינע אום-
שטעלע לונג פון גענענשטאנדען
צו פער אנשטאלטען, דא זיך אויף
דא געשיכטע דער ווידען אין
ענגלאנד בעזענדיגען איינשטאלטען
איז פאלגענדע ליסטע פון גענענשטאנדיגע, דא
צור איינשטעלונג געאיינעט זינד פסטענשטעלעט
ווארדען: ערשטע קלאסען: איבערזענליכע אים
דער צייט דער פערדאנעאמאל אדער פאר דער פער-
דאנעאמאל בעזענדיגען דער פיהרעסטען לאנד-
אונד גינדענדיגע, היסטארישע, פארשידענע,
מאנישקייטע אלגעמיינע אונד אונדערע, ווא סא-
נאנען-ארבייטע, ברעיע אונד איינציגהעמען (איינע-
האנדיגע שריפטען הערפארדאנענדיגע פערזאנליכ-
מישען), פערזאנליכע דער איינציגהעמען
געשיכטע הערפארדאנענדיגע פערזאנליכע, צו
זאם גענענשטעלען דער ווען וועלכע אים ברע-
שען רויכע עהרען ערווארבען האבען. - צווייטע
קלאסען: פארשטאטע פון ענגליש ווערדען אב-
גען פון מיטלענדיגע הערפארדאנענדיגע ווישען
פארשטאטע אונד פון איינציגהעמען פערשטען
ווען וועלכע צווייטע ענגלאנד בעזענדיגע האבען;
בילדער אים דעם ווישען פארשטאטען, אבער
צוועקאנדיגע און פארשטאטען פון אלטען
ווישען נאכערן בילדער אונד פארשטאטען
מארדעלע אונד צווייטע פון פארשטען, דא פיר
דא ענגליש ווישען געשיכטע אינשטעסאט זינד
(ארטען אונד נייען). - דריטע קלאסען: עיאני-
גענענשטען אראכטיגע אונד וואסענדיגע ווער-
אלטער אונד ניעד צייט פארשטען אונד ביכער,
וועלכע איהן דא ענגליש ווישען געשיכטע בעזע-
האבען ווישען אין ענגלאנד געשיכטענדיגע ווער-
צווייטע, נאכאלטע אונד וואסענדיגע פערזאנליכע
ביכער. - קארטע דעם פערזאנליכע קאניטאנעס,
וועלכע דא פיהרענדיג אונד גענענשטען געמישען
אויס. וואו איינע ארטע דעם בייזשען רויכע,
אום וועלכע דא פערדאנעאמאל דעם ווישען פון-
פאלגענדיגע ערוויכטער אום: געשיכטע דער פאר-
ווינציגאל געמישען. - פיערע קלאסען: געשיכטע-
האלדען, מילוח, מיוזיק, עטע, קונסטגעמישטאנדיגע;
שטראכענדיגע, פארשטאטע, מיראראבערדיגע,
גלאקען סאכאטע, אונד הנכה לאסטען, בעכער
עטע פיר סאנאנאלען אונד היינענדיגע, אלטע
אונד מאדערנע ווישע מוזיק, ווישע מיראראלען,
זענעל, צווייטע, היינע, שטעמעלע טעג. עס ווארדע
אין קאמיטעט געמאלדען: געמאלדען איינעם
פארדעם בעזענדיגע, אונד צום בייזשען ווידע
ווערדען. דאס דריטע איינע זעהנענדיגע אים-
שטעלונג ווערדען.

פאלעליעטאן

דיא ערבראכענע פלאסטערישען

(3-פארשטענען)

ארהאן מאכע פערנענליכע אינשטענענען. פערנע-
בענס פערשווערע צו ווינע קונסט: פערנענעס היילע ער
זיך טאנע לאנג ענטפערען ער קאם דעם איינענליכען ציעל
ווינע ווינע אום קיינען שייטס נאחער, דאס סארבען בע-
זאכטענען געגען איהן איינעווארדענע דאסועלכע פער-
האלפען, אונד יע וועסטערווענדישער אונד שוואנענדי-
ער זיך אין ווינען ווינען אונד דעסטא פערשטער אונד
אבראנדערליכער שיען אונד ענטשולדעס צו ווין, דען ווי-
גען מאן מיט גלייך בלייבענדיגע פיינליכקייט צו ווינע
האנדעלן, ווינעם שטריכען דראנגען היינענדיגע דא אונ-
אויסווענליכען באקלויזיק איהרעם ווידענשטאנדעס ענט-
גענע צו ועמען.

ארהאן וואו איינע נאליצע איינעם היינענדי-
נאשור: מיל היינענדיגע וואו זאנסט אונד נעראסען. ווא
קאנגעט עס ניכט פעהלען, דאס דא אין אללען דען סלא-
קעליען, דא וואו מיט אום איינעווענדיגע האסטע אים-
בער דא ווענען ביכער, ווא ווינעט דורך איהרע רוח
אויבע ווינע ווינענדיגע, וויד איהרע פיינליכקייט איבער
זיין שפאלען, וויד איהרע אונגענדיגע פראוויזן איבער
זיינען גענענשטען ענטע.

ארהאן וואו איינע שפאלענע מענטש אונד קאנגעט
איהרען ווידענשטאנד ניכט בענדיגען, דעסמאל נאח ער

דענעלכען פיר ניכטס אלס צויערדיג, אונד דא ער דער
וואן פון אסום קענישטאכטער וואו, ווא צווייטעלע ער
ניכט דאך, דאס ער פיר מיל איינע לאנגענדיגע פארשי-
ען, אונד דאס אום קאכע נאדער דא פארשטען ווער-
ליך מיט פערנענען געגען ווערדען, זאכאל ניר ענטע אין
וויקליכער אונד נעמאכט ווידע.

פון דיעזע איבערזענענע וואו אבער נעמאכט מער
רויכענדיגע אלס ארהאן זעלבסט, אונד דא ער וויס איינ-
פאל אין דען קאכע נענענע האסטע דאס זאנסטע פאר-
קען אין דער "אנסטע" צו בעקאטען, ווא וואו עס פיר איהן
אין צו איינשטאכטע זאכע, דאס ער ווינען וויללען איך
רויכענדיגע ווערדען.

ווען ארהאן אסיום ניכט דרוכענדיגע וואלטע
וואו ער וויל, ווער וואלטע עס דען וואהל? וואו ער
דאך עטוואס נאנץ אנדערעם, אלס דא איינען ווינען!
ווער וואלטע זיך מיט אום פערנענדיגע?

דיא אנדערען ווארשען דאס פערנענדיגע אדער נעשאלט-
ליסטע יע נאך אהרען פארשטענדיגע פארשטען, האסטע
איינער אים פיל, אים נאך בייען געגען צו קאנגען, ווא ניע
הארטע ער שאן אין דא קלאסע דער רויכען; בעזאם ער
ווענדיג, ווא בעזאם ער בלאם דא וואסען אונד יאר-
ליסטען אין דען נאדער געלענענען פארשטאטען; דא
אסטען גערליך אונד אונדערשען אללואווענדיג מיט איהרעם
זאק און דעם רוקען אונד דאך היינע אונד שווענען
דען איינענליכען קליינאנדעל.

ארהאן וואו ניכטס פון אלע דעם אונד מהאט ניכטס
פון אלע דעם! ער האסטע דאס איך ניכט נאשהן וויט